

(Security Council) UMkhandlu Wokuvikela

Kusukela ngemihlangano yabo1261 (1999) yango 25 uMcwaba 1999, 1265 (1999) yange 17 uMandulo 1999, 1296 (2000) ngomhlaka 19 uMbasu 200 kanye no1314 (2000) yange uMcwaba 200, kanye nemilayeza ka Mongameli ebalulekile, futhi naku mahephandaba ngomcimbi wesuku likaUnited Nations laMalungelo amakhosikazi nokuthula Zomhlaba Wonke (Women's Rights and International Peace).

Kukhunjulwa nezithembizo zeBeijing Declaration and Platform for Action (A/52/231) kanye nabo bonke abakwi Document yenhlhangano ekhethekileyo yamashumi a mabili anesithathu eKhomidi eNkulu yoMkhandlu-Jikelele weUnited Nations (Document of the Twenty-third Special Session). (Woman 2000: Gender Equality), ukuthuthuka nokuthula kwe sikhathi esiphila kuso. (A/S-23/10/Rev. 1), kakhulukazi abafazi nezibhamu.

Singakhohlwanga enhloso yeCharter of the United Nations kanye nomsebenzi woMkhandlu Wokuvikela (Security Council) ngaphasi kwayo eCharter for Maintenance of International Peace and Security.

Bonke abantu, kakhulu abafazi nezingane abahlukunyeza yimpi yezibhamu kanye nabantu abalahle iminderi yabo kwamanye amazwe bahlala kwamanye amazwe nabo, kakhulu bazir gelwa amasotsha nezibhamu, kakhulu lokhu ngeke kusize ngokuthula nokuzwana.

Sikhunjuzwa ukubaluleka kwabafazi nokuqedo izimpi ngokubambisana bonke ngokulingana kwabo nokusi za kuzo zonke izindawo sokuqhube kisa ukuthula nokuphepha. Kanyfuthi ukuthi abafgazi bezithathela izinqumo ngalokubambisana. Nokufaka abakwa International Humanitarian and Human Rights, bafake unthetho ozovikela amalungelo abafazi namantombazane ngesikhath9 sempi.

Zonke izinhlangano kumele zilungiselele, ziqhaphela ngoku bonakalisa ukuthi izidingo zabafazi namantombazan zikhona. Ngalokhu isidindo esibalulekilesokubamba ukuthula phakathi kwabesimame kanye nabesilisa, umphumela walokho ubonakala kwiWindhoek DEclaARATION kanye neNamibia Plan of Action ngokulungiselela izinhlangano zokuphumelelisa ukuthula. (5/2000/693).

Ukubnakalisa ukubaluleka kwenkulomo kaMongameli kumaphephandaba nge8 uNdasa 2000 ngokulungiselela ocwephesa ngokubamba ukuthula ekuvikeleni ukuveza ukubaluleka kwamalungelo wabesimame nabantwana ekhathini zempi.

Siqhaphelisa ngokwazi ngengozi yezibhamu kwimantombazane nabo besifazane, ukubhambisana nabazomthetho ngokuphepha komama ngokuthula kwabo nabo benze okwabo ngokuxhumana nabangapheshya ngokuthula nokuphepha.

Ngokwazi isidindo sokuxhumana ngesidindo salouphepha kwalezibhamu kwabesimame namantobazane.

1. Ukunxhuswa amazwe abhambisene ukuthi akhuphule izinga labo ngalabo besimarne ngezinqumo abezozithatha ngokwezizwe, ngokwehlisa izinga lezimpi, izinhlangano ezezizwe ezahlukahlukene.
2. Kudquduzelu uMbali-Jikelele ukuthi esebenze icebo lezenzo lokuqiniseka ukuthi iqhaza labesifazan lande ukuthatheni izinqumo eziletha ukuthula.

3. Kuqduqdusela uMbhali-Jikelele aqashe abesifazane ukuthi abainele phambili futhi bamele namahhovisi ache, ngaloku kubiswa amazwe esakhelene nazo ukuba bexhase ngatantu abanekhono lokwenza lomsebenzi kanoBhala-Jikelele ngocxhumanisa kwirosta evuselelw njalo.
4. Kunxhuswa futhi UNobhala-Jikelele ukuthi ebheke, yandisa iqhaza labesifazane ngokuletha kwiUnited Nations Field Base Operations kakhulu ngezomthetho amaphoyisa, amalungelo abantu kanye namaqhawe.
5. Kubonakalisa ukulingana kwabesimame nabesilisa ukuze kube nokuthula kanti futhi kunxhuswa uNobhala-Jikelele ukuthi aqiniseke lapho okubaluleke khona ukulingana kwalezinzenzo abaantwini.
6. Kucelwa uNobhala-Jikelele ukuthi anikeze umqequesho kulamazwe angaphandle ngezindlela nezinto kwezokuvikela izidingo zabesifazane kanye nokubaluleka kokusebenza nabo ngoku lwsana ngokwakha ukuthula. Kumema lamazwe ukube asebensiza lezhinglangano kanye neHIV/AIDS awareness training Programme kwezemithetho. Nokuqiniseka ukuthi izinhlangano zokuthula nokuphepha ziyafana.
7. Kunxhuswa amazwe angaphandle anyuse ukubambisana ngokwemali ukuthi assize khona kuzoba nesiqiniseko sokuthi abesimame nabesilisa bayalingana ngokweqeshwa ngezibhamu, kakhulu labo abaxaswayo ngokwez mali, zeUnited Nations Fund for Women and Children namahhovisi okusiza abangaphandle.
8. Kubizwa bonke abadlali ukuthi bebonakalise ukuba nendata ngokufaka ukuthula, ngokufaka bonke abantu kwisinye izinto:
  - (a) Ukubaluleka kwabesifazane kuzo zonke lezizicelo zokufaka ukuthula endaweni.
  - (b) Izinhlangano ezibambisene ngokusizana nalabo besifazane, ukuthi nabo bebenenkulomo yabo kuzo zonke lezizinhlangano.
  - (c) Kukhona isidingo sokuhlonipha amalungelo abantu kanye nabo bonke besifazane, kakhulukazi ngokwe ngokweConstitution, electoral system, amaphoyisaq kanye nabomthetho (Judiciary).
9. Kucelwa nazo zonke iinhlangano kulenkinga yezibhamu ukube zihloniphe umthetho ngisho naloyo waphesheya ngokuqaphela besifazane ngaphanzi kweGeneva Conventions of 1949 kanye neAdditional Protocol thereto of 1977, Refugee Convention ye1951 yokususa Ibandlololo yenhllobonhlobo kwibesifazane ye1979 neOptional Protocol thereto ye1999 neKhonvenshini kumalungelo womntwana ye25 uMhlaba 1989 nalayo amaProtocols thereto of 25 UMhlaba 2000, sikhumbule ukubaluleka kweMthetho weRoma weNkundla Yobugebengu YoMhlaba; (Rome Statute of the International Criminal Court).
10. Kubizwa zoke izinhlangano kwimpi yezikhali (armed conflict) ukuze bebambisane ekuvikelene abesifazane empini yabelisa naba besimame, amalungelo abantu nezimpi ezihlangene noku ngukubezwa ngokwecansi kubo besimame, kubalulekile kakhulu ukuqedza lezimpi.
11. Zonke izizwe ziyacelwa ukube zibambisane ekuqedeni lezi: npi, nokungahloniphi amalungelo abantu, nokwecansi. Ngalokhu kungenzeka umehluko ngalezimpi.
12. Kucelwa nazo zonke izinhlangano zalempi yezikhali ukube zihloniphe labo abanganawo amakhaya abaxhaswe nguhulumeni ukuthi be bone izidingo zabesifazane, ukwakhiwa kwabo nemphumela yabo 1208 (1998) ye19 uLwezi 1998 ne1296 (2000) ye19 UMBasa 2000:

13. Kunxhuswa nabo bonke ababambe iqhaza ngokuqeda lempi yesibhamu ukuthi bebone ukubaluleka kwesidingo zabisifazane kanye nabesilisa nalawo amadoda akade elwa empini okurvesa ukubaluleka kwabo.
  14. kutshengiswa ukuzimisela ngaphansi kweArticle 41 yeCharter yeUnited Nations, khona kuzobonakala ukuthi baphephile, singakakhohlanga zabisifazane ukuthi kube nesiqiniseko samalungelo abantu emaphakathini.
  15. kuvesa ukubambisana ekuqinisekeni ukuthi izinqumo zoMkhandlu Wokuvikela (Security Council) ezithatha amalungelo abaesifazane ngendlela e lungile, ngalokhu kuzoba ukuthi exhumana nezinhlangano ezinye zakhona lana naphesheya futhi.
  16. kumenywa uNobhala-Jikelele ukuthi enze infundo ngalokhu kwalempi yekhali (armed conflict) ebafazini kanye namantobazane, ukubonakalisa iqhaza labesimame ngokubambisana ekuqedeni izimpi kanye nokulingana kwabantu emphakathini futhi ucelwa eveze imphumela yaso lesifundo sakhe kuzo zonke izinhlangano zomazwe angaphandle neUnited Nations.
  17. kucelwa uNobhala-Jikelele, lapho ekunesidingo khona ukuthi afake kulomphumela wakhe achazele UMkhandlu Wokuvikela ngokulingana kwaabantu nokuqiriseka ukuthula kub labo besifazane namantobazane.
  18. Kucelwa ukuba kuhlalekunomphumla phambili ngaloludaba.
- .....
-